

„Czas” wychodzi codziennie wieczór, wyjąwszy niedziele i dni świąteczne. Oddzielnie Nra Czasu, o ile zapas starczy, w Krakowie po 10 c., we Lwowie lub z przesyłką pocztową 12 c.

Prenumerata wynosi:

	na cały rok	na kwartał	na miesiąc
Pocztą w państwie austriackim	24 złr.	6 złr.	2 złr. 50 ct.
niemieckim	28 złr.	7 złr.	3 złr.
do Włoch, Francji, Anglii, Belgii, Szwajcarii, Turcji i innych państw, należących do związku pocztowego.	32 złr.	8 złr.	3 złr.

Prenumeratę przyjmuje się tylko od 1-go do ostatniego dnia w miesiącu. Listy z pieniędzmi i przekazy pieniężne na prenumeratę i ogłoszenia (inseraty) uprasza się nadsyłać franco do Administracji Czasu w Krakowie. Listy reklamacyjne nieopłacone nie podlegają opłacie pocztowej. Listów nielubianych nie przyjmuje się. Rekopismów nadsyłanych nie zwraca się.

CZAS

Prenumeratę przyjmują:

Administracja „CZASU” w Krakowie i urzędy pocztowe. Miejscową prenumeratę księgarnia S. A. Krzyżanowski, handel Z. Skalskiego w Sukiennicach, biuro dzienników i ogłoszeń E. Silbersteina, handel Bajera przy ulicy Grodzkiej, trafikę Kukulskiego w Sukiennicach, główna trafikę róg Ryńku i ulicy św. Jana. — **Ogłoszenia** (inseraty) przyjmuje się za opłatą od miejsca wiersza drobnym drukiem (petit) za pierwszy raz 10 c., za każdy następny po 5 ct. **Nadawane** (na 3 stronie) od miejsca wiersza drukiem drobnym po 30 ct. za każdy raz. — **Prenumeratę** przyjmują: we Lwowie Biuro dzienników ul. Karła Ludwika 1. 9. A. Jenczy. „CZASU” w głównym składzie tytoniu Nr II ulica Trybunalska L. 4. w **Pradze** wylącznie p. Adam. Rue des Saints-Pères 81. (prenumeratę p. W. Raczkowski, Courbevoie pod Paryżem, Rue du Chemin de fer 44); w **Wiedniu** pp. Haasenstein & Vogler (także w Hamburgu, Frankfurtu n. M., Berlinie, Lipsku, Bazylei i Wroclawiu), A. Oppel, R. Mosse (także w Berlinie, Hamburgu, Monachium i Norymberdze), H. Schalek, M. Dukes, J. Danneberg, A. Herndl, M. Stern, (tylko prenumeratę pp. H. Goldschmidt & C.); w **Frankfurcie** n. M. G. L. Daube & C. W **Warszawie** przyjmują ogłoszenia pp. Reichmann i Fendler, biuro ogłoszeń przy ul. Senatorskiej.

Przegląd Polityczny.

Kraków 17 lutego.

Obie Izby Rady państwa odbyły wczoraj posiedzenie. Izba panów przyjęła traktaty handlowe z Niemcami i Włochami, a w Izbie poselskiej rozwinęła się już w pierwszym czytaniu żywa dyskusja nad ustawą o stosunku władz akademickich do zgromadzeń studenckich. Sprawozdanie z tych posiedzeń podajemy poniżej.

„Od kilku dni (tak telegrafują dnia 15 b. m. z Berlina do *Fremdenblattu*), odbywa się żywa wymiana zdań między gabinetami względem kwestyi bułgarskiej, którą uważać można za skutek mowy ks. Bismarka, a którą rozpoczęły oświadczenia, poczynione ks. Bismarkowi przez Szawałowa po powrocie z Petersburga. W kołach politycznych przypuszczają, że zabiegi dyplomacji rosyjskiej zmierzają do sklonienia mocarstw środkowej Europy, aby wpływ swój na Portę nieco mocniej zaakcentowały w celu spowodowania jej do poczynienia pozytywnych kroków przeciw ks. Koburgowi.”

Taką jest najświeższa wiadomość o ruchu, jaki się od kilku dni miał wzać w kołach dyplomatycznych. Wnieście go może podać sposobność do rokowań, w których bardziej szczegółowo postulat się pojawia. W tem cała nadzieja, że się na coś przysiąć może, w ogólnej bowiem formie wyrazu niechęci do ks. Koburgskiego nie może doprowadzić do żadnego rezultatu, na każde z mocarstw, któreby przystać chciało na działanie w tym kierunku, zapytać się musi: „co nastąpi potem?” — nim się do zażądania pierwszego kroku zdecydować będzie mogło.

Köln. Zdziały się o dyplomatycznym traktowaniu sprawy bułgarskiej w te słowa:

„Od czasu, jak hr. Szawałow wrócił z Petersburga i odbył kilka narad z kanclesem i hr. Herbertem Bismarkiem, wyjęzyczna ciekawość kół dyplomatycznych zwraca się przedewszystkiem do tego, o ile Rosya zdecydowała się wystąpić z własnymi propozycjami załatwienia sprawy bułgarskiej. Ks. Bismark oświadczył wyraźnie dnia 6 b. m., że na wyrażone życzenie Rosyi wspierać będzie kroki, jakie Rosya w celu odzyskania wpływu swego w Bułgarii poczynić będzie mogła, w szczególności zaś popierać będzie u sultana wszelkie kroki zgodne z traktatami.

„Zadaniem Rosyi musi być przedewszystkiem znalezienie podstawy, na której z uwzględnieniem położenia wytworzonego przez traktat berliński Austria i Włochy mogłyby oprzeć przyzwołanie swe na rozwiązanie kwestyi bułgarskiej. Najbliższe dni muszą okazać, czy nowe propozycje, przywiezione przez hr. Szawałowa do Berlina, które z góry liczyć mogły na poparcie ks. Bismarka, o ile się w ramach traktatu berlińskiego obracają, zbliżą sprawę kwestyi bułgarskiej do stosownego rozwiązania.”

Co do signalizowanych nam wczoraj pogłosek o zamiarach utworzenia we Francji gabinetu Floquet-Ferry, podaje berlińska *Kreuz Ztg* następujące szczegóły: „Z Paryża nadeszła w tych dniach niezupełnie jeszcze stwierdzona wiadomość, że starają się tam pod wpływem rosyjskim doprowadzić do porozumienia między Floquetem a Ferryem, aby obu razem pożytkować dla mającego się utworzyć gabinetu, któremuby przewodniczył Floquet, a Ferry objąłby kierownictwo spraw zewnętrznych.

Przyzwolenie Carnota na podobną kombinację pożytkano już podobno. Dni ministerstwa Tirarda, jako czysto-przejściowego, zdają się być policzone, dowieśmy się więc zapewne niebawem, o ile pogłoski o podanej powyżej kombinacji okażą się prawdziwemi. Tyle jest pewnem, że żadnemu stroniectwu nie chodzi o utrzymanie obecnego ministerstwa, wszystkie więc okazy skłonność do rozważania nowych kombinacji.”

KOESPONDENCYA „CZASU”

Lwów 16 lutego.

(Pożyczka dla spółek wodnych).

— Wszystkich niedokładności, napaści i uroszczeń, które pojawiają się u nas w dorywczo pisanych sumarycznych sprawozdaniach dziennikarskich z ubiegłej sesyi sejmowej, prostować zozobna niepodobna. Pięknicyb na tem wyszli czytelnicy wasi, jeżeliby z umiarem innych spraw bieżących zaprzatano ich uwagę długimi sprostowaniami dlatego, że w tym lub owym dzienniku lwowskim umieszczono niesprawdliwy sąd o rzeczy. Ale zupełnie milczenie tego pomijać nie można, bo znówu nie godzi się pozostawić takich rzeczy bez protestu. Zresztą możnaby w ten sposób nawet zabawić czytelników, cytując niektóre ustępy tych sumarycznych sprawozdań z sesyi sejmowej. Aż się prosi do humorystki np. owo seryo adresowane do Sejmu wezwanie, aby nie kępował się lekką polityką budżetową, uważając za utrzymanie dodatku krajowego na dotychczasowej wysokości za główną dyrektywę, lecz szedł śmiało za przykładem — *excusez du peu* — Bismarka i jego septennatu wojskowego!

Nie wszystko jednak zbyć można żartem, bo nie ze wszystkiego paradoks przebiega tak jaskrawo, żeby na tem odrazu poznać się mogli nawet ci, którzy sami bliżej spraw sejmowych nie studynją. Są w tych sumarycznych sprawozdaniach rzeczy tak upozorowane, że mogą w błąd wprowadzić, a prztem w tendencyi swej niebezpieczne, bo z nich jedna klasa ludności może wiać asumpt do zarzucenia Sejmowi paracyalności. Tak się rzecz ma np. z monstrualnem, a mimo to z całą stanowczością wypowiedzianem twierdzeniem, że Sejm na ostatniej sesyi odwrócił się od przemysłu, nie zwiększając przeznaczonych dlań dotacyi budżetowej, a natomiast zaministrował nadzwyczajne względy dla rolnictwa, uchwalając zaciągnięcie pożyczki w sumie 700.000 złr. dla spółek wodnych! Paradoks ten możnaby pozbliżliwie traktować, ale w takim razie koniecznie przynależałoby, że jest tylko dziełem zupełnej nieznajomości rzeczy. Kto jednak nie zadał sobie tyle trudu, żeby wnikać w rdzeń rzeczy, nie powinien przemawiać do ogółu czytelników w sposób uchylający Sejmowi, jako reprezentacyi kraju całego i wszystkich jego interesów. W rzeczywistości rzecz się ma tak, że gdyby Sejm uchwalił był nie krociową, lecz milionową pożyczkę dla spółek wodnych, nie byłoby to żaden objaw jego predykcji dla rolnictwa, lecz tylko naturalne następstwo sytuacji prawnej. Sejm pożyczkę nie zrobił żadnego prezentu spółkom wodnym, bo one same spłacać cały kapitał pożyczony i wszystkie koszty wraz z procentem.

Co więcej, raczej spółki wodne robią prezent krajowi, bo owa pożyczka krociowa ma być przez pożyczające spółki spłaconą z rezerwą 10%. Rezerwa ta nie ma w uchwale sejmowej żadnego

specjalnego przeznaczenia, więc pozostanie w skarbie krajowym: kiedyś może wejdzie w rubrykę dochodów budżetowych, jako aktywa pożyczki z r. 1888, wywołując tem samem komisję budżetową z konieczności zapropinowania wyższego dodatku krajowego. Sejm nie tylko nie zrobił spółkom wodnym żadnego prezentu, lecz nawet nie użył ani gwarancji ani materyjalnej, ani prawnej. Materyjalnej gwarancji niema, bo raty amortyzacyjne pożyczki krajowej będą pokrywane ratami spółek wodnych, a gwarancji prawnej spółki wodne nie potrzebowały, bo beneficjary kredytowe przyznane im ustawą państwową (melioracyjną) z r. 1884, stanowią dla wierzyteli zabezpieczenie tak silne, że silniejszym nie byłoby nawet otwarte poręczenie pożyczek przez kraj. Czy autor powyższego twierdzenia o wrzekomem faworyzowaniu rolnictwa przejrzał tę ustawę? Niepodobna tego przypuścić, bo co do tych beneficjów jest ona tak jasna nawet dla nieprawnika, że źle zrozumiana być nie może. Spółki wodne w myśl tej ustawy mogłyby same, bez pomocy Sejmu, otworzyć sobie kredyty w każdej prywatnej instytucji finansowej i byłoby w położeniu nie prosić o pomoc, lecz wybierać między ofertami. Sejm uchwalając pożyczkę dla spółek wodnych, po prostu zrobił im tylko wygodę, ułatwiając sfinansowanie gotowiem i obliagacyami krajowemi. Czy można było odmówić tego wyroczenia spółkom wodnym, które znajdują się dopiero w okresie organizacyi, kiedy tymczasem kraj posiada już gotowy cały aparat emisyjny i może sfinansowania dokonać netylko bez najmniejszego ryzyka, lecz nawet bez zachoów wielkich, a jak powiedziałem wyżej, także z własną korzyścią materyjalną. Niech ustawodawstwo państwowe stworzy dla spółek przemysłowych taką świetną podstawę kredytu, jaką spółkom wodnym daje państwowa ustawa melioracyjna, a pewnie Sejm nie odmówi swej usługi w sfinansowaniu milionowej nawet pożyczki przemysłowej. W dzisiejszym stanie rzeczy przed spółki wodne mogłyby żalić się z tego powodu, że muszą opłacać procent normalny od pożyczek zaciąganych w drodze emisji, kiedy tymczasem przedsiębiorstwom przemysłowym wydawane są pożyczki krajowe w gotówce pod wyjątkowo korzystnymi warunkami. A przecież tego nikt nie powie, żeby jakie przedsiębiorstwo przemysłowe miało pod względem interesu publicznego przewagę nad spółką wodną, podnoszącą kulturę na całym obszarze! Na tem kończę. Ta próbka charakteryzuje całość, a to właśnie było celem tych uwag.

Najj. Pan postanowieniem z dnia 12 lutego br., zamianował radcę wyższego sądu krajowego we Lwowie, Władysława Szymonowicza, starszym prokuratorem państwa przy krajowym sądzie wyższym w Krakowie.

Najj. Pan postanowieniem z dnia 12 lutego br., zamianował posiadającego tytuł i charakter radcy wyższego sądu krajowego, prokuratora państwa, Dra Adolfa Frendla, w Złoczowie, i radcę sądu krajowego, Emilia Nemethy, we Lwowie, radcami wyższego sądu krajowego we Lwowie.

Rada szkolna krajowa zamianowała nauczycielkę rzeczywistą szkoły ludowej w Rohatynie, zajmującą posadę tymczasową przy szkole etatowej żeńskiej w Złoczowie, Kazimirę Michalczewską, rzeczywistą nauczycielką tejże szkoły.

Rada państwa.

(42-gie posiedzenie Izby panów).

Przewodniczący prezydent hr. Trauttmansdorff. Obecni wszyscy ministrowie.

Czł. Neumann zdaje sprawę o ugodzie z 8go grudnia 1886 względem przedłużenia traktatu handlowego z państwem niemieckiem z d. 23 czerwca 1881 i zaleca przyjęcie takowej.

Czł. Schmerling rozwija korzyści traktatu taryfowego, który niestety jeszcze nie istnieje. Lecz i uroda będzie już także uważana za nowy objaw przyjaźni pomiędzy Austryą a Niemcami, równie jak traktat aliansowy z 6go października 1870 r., za który mowca wyraża Cesarzowi swój hołd. Mowca rzuca historyczny pogląd na stosunek Austrii i Niemiec. Pociągającą jest rzeczą, iż nadzieje pokojowe wskutek aliansu wzmożenionem zostały, gdyby jednak mimo to przyszło do wojny, wówczas austriacka armia potrafiłaby zdobyć nowe wawrzyny dla podniesienia blasku austriackiej korony cesarskiej. (Żywe oklaski).

Uгода została następnie przyjęta w drugim i trzecim czytaniu.

Czł. Neumann zdaje sprawę o handlowym i żeglownym traktacie pomiędzy Austro-Węgrami a Włochami z 7go grudnia 1887.

Hr. Revertora oświadcza się za traktatem, ubolewa jednak, że w taktacie za mało zastrzeżeniami są korzyści austriackiego przemysłu morskiego.

Minister handlu margrab. Baequehem daje szczegółowe wyjaśnienia i wykazuje, iż traktat nie przynosi szkody żadnemu krajowi koronnemu, ale przeciwnie przynosi korzyści handlowi i przemysłowi całego państwa.

Traktat handlowy został następnie uchwalony w drugim i trzecim czytaniu.

Czł. Neumann referuje w końcu o deklaracyi mocarstw podpisanych na traktacie z 1go grudnia 1886 względem podmorskich telegrafów. Izba użyła deklaracyi zatwierdzenia.

Następne posiedzenie nieoznaczone.

(191-sze posiedzenie Izby poselskiej).

Przewodniczący prezydent Dr Smolka. — Obecni wszyscy ministrowie.

Na porządku dziennym: pierwsze czytanie przedłożenia rządowego względem stosunku władz akademickich do stowarzyszeń i zgromadzeń studenckich.

Galerya zapelniona przeważnie studentami. Łoże również zajęte. Do głosu zapisał się 24 mowców, 14 przeciw, a 10 za przedłożeniem. Gdy zabral głos pierwszy mowca dep. Pichler, nastąpiła wielka cisza w Izbie. Posłowie zgromadzi się około mowy i słuchali z uwagą jego wywodów.

Dep. Pichler (*contra*) wykazuje, iż student austriacki nie ustępuje żadnemu innemu pod względem naukowych dążeń. Niemieckiemu studentowi w Austrii nie można brać za złe, jeśli złożywszy hołd ojcu kraju, wychyli także kielich na cześć męża, który dla niemieckiego narodu najwięcej zdołał. Za wybryki pojedynczych nie należy pociągać do odpowiedzialności ogółu. Przedłożenie może zamącić delikatny harmonijny stosunek między nauczycielami a uczniami. Mowca i jego towarzysze głosować będą przeciw temu wyjątkowemu prawu. (Oklaski po lewej).

Dep. Dr Błażek (*pro*) uważa niniejsze przedłożenie za nowelę do prowizorycznej ordynacyi

dyscyplinarnej dla uniwersytetów. Ordynacya ta już obecnie się przestarcza. W § 7 zakazuje ona wszelkich zgromadzeń studentów w miejscach publicznych z wyjątkiem dla celów zabawy, a § 11 zakazuje wszelkich stowarzyszeń studenckich. Każdy student przy instrykulacyi przez podanie ręki zobowiązuje się do zastosowania się do dyscyplinarnej ordynacyi, ale nikomu nie przyjdzie do głowy w istocie spełnić to zobowiązanie. Mowca uważa przeto nową ustawę dyscyplinarną za potrzebną, polemizuje jednak z niektórymi postanowieniami przedłożenia, które dalyby się poprawić. Mowca głosować tedy będzie za odesłaniem przedłożenia do komisji. (Oklaski po prawicy).

Minister oświecenia Dr Gautsch niejednokrotnie i z naciskiem zapewniał, iż ustawa nie przyniesie krzywdy ani akademickiej wolności, ani akademickiej młodzieży. Ma ona tylko zapobiec dotkliwym brakom. Nadto na niektórych zgromadzeniach i stowarzyszeniach wystąpiły na jaw objawy pewnych zbrodni narodowych, które go skłoniły do zapobieżenia złemu. Z patryotycznym ubolewaniem spostrzegł zarząd oświecenia, że w niektórych akademickich stowarzyszeniach panuje nawet antiaustriackie usposobienie. Minister nie zgodzi się nigdy na to, aby akademicka wolność polegała w zdziwieniu i płaskich wyrykach. Przez akademicką wolność rozumie rząd daniel młodzieży możliwości, aby się rozwijała samodzielnie w uniwersytecie. Rząd nie chce wcale zabijać życia politycznego w uniwersytecie. Jeżeli ustawę uważają niektórzy za reakcyjną, to przyjmijmy to wyrażenie. Z reakcyi jest rzecz szczególniejsza. Nazwijcie panowie tę ustawę reakcyjną; dla mnie jest ona zwrotem do porządku. Dubois Raymond powiedział: „Niemiecki uniwersytet jest duchowym żywiołem życia dynastji Hohenzollernów.” To jest duch niemiecki, a ja się spodziewam po naszej akademickiej młodzieży — iż tego ducha niemieckiego przełoży sobie na sposób czysto austriacki. Jak długo pozostanę ministrem, występować będę zawsze w obronie nanki i porządku; uważać też będę jednak za swój obowiązek czuwać nad tem, aby nanka i porządek nie doznawały przeszkód. Idealy, o których się dziś tak często wspomina, owe idealy akademickiej młodzieży są złotym skarbem, który nie dozna krzywdy wskutek tej ustawy. Zarząd oświecenia postara się o to, aby nawiązany został ścisły węzeł między nauczycielami i uczniami, aby się młodzież akademicka kształciła, przynosząc zadowolenie profesorom, a chlubę państwu. (Oklaski).

Dep. Türk (*contra*) uważa niniejszą ustawę za ustawę wyjątkową. Pierwsza ustawa wyjątkowa była skierowana przeciw robotnikom, druga dotyczy studentów, trzecia zwróci się przeciw antysemitom, groząc im spalaniem i torturami, a za tem pójdzie ustawa postanawiająca, iż żydzi są istotami wyższymi, iż każdy minister musi przejść na wiarę żydowską i t. d. (Antysemitcy studenci na galeryi zaczynają oklaskiwać mowcę, co skłania prezydenta do uwagi, iż w razie powtórzenia się tego, każe galeryę wypróżnić). — Następnie mówił dep. Türk długi przeciw żydom i przeciw ministrowi, za co ścigał na siebie dwukrotną nagannę ze strony prezydenta.

Dep. Dr Zucker (*pro*) nie chce się przy pierwszym czytaniu zapuszczać w merytoryczną stronę przedmiotu. Ubolewał tylko nalezy, iż jest weselej nie pomyślano o odnowieniu i uzupełnieniu dyscyplinarnych przepisów akademickich. Na nie które postanowienia tej ustawy nie zgadza się mowca, jak np. na to, iż minister ma rozstrzygać o istnieniu stowarzyszenia. W całości jednak projekt niniejszy może stanowić podstawę do dysku-

Z południowych Niemiec.

„Super re litteraria” Jakim to wygodnym tytułem dla swych uroczajonych wykładów posługiwał się w zeszłym wieku pewien uczony niemiecki, Christ — człowiek rzadkiej wiedzy, bystrości i wielostronności. — Zaczynał zapewne od swego ulubionego Plauta, potem starał się przekonywać słuchaczy, że ten lub ów poeta łaciński został w średnich wiekach podobnym lub wymyślonym; wprowadzał ich dziś z równą biegłością w zagadki monogramowanych obrazów, jak jutro w tajne systemu Macchiavela, a gdy interes stał lub gdy się biednemu słuchaczowi w głowie mąciło zaczęło, deklamował własne nie najgorsze wiersze łacińskie, lub opowiadał dykteryjki z historyi reformacyi w Polsce. Ciekawo to przedstawiciel owego naszego usposobienia zawsze dość obcego kierunku polihistorycznego, do którego by w nowszych czasach chyba Teofila Zebrałowski należał wypadało, a który w Niemczech przez Lessinga do pewnego klasycznego znaczenia wniezionym, lecz zarazem i zakończonym został. Niech więc i mnie ta sama różnorodność treści, która profesor niemiecki i to w uniwersytecie lipskim przed 130 laty praktykował, będzie dozwoloną. — Ale czy czytelnik będzie zadowolony? Czy z obawy przed tematami „antykwaremiami,” któremi bym go mógł uraczyć, lub przed opowiadaniem o „niemieckich profesorach” czasów teraźniejszych i przeszłych, nie rzuci gazety w ką? Rzeczywiście obawa wielka i słuszna, położenie trudne i miłe własną upokarzające, bo nikt mnie z niego nie wyratuje, chyba (jak my Polacy mówimy) zecer. Niech ciśnie drukuje, niech wiersze zeszuka, tak, żeby jeszcze w pierwszym zszpale słowo: Pami Kochańska i to na najrozstraszniejszymi cionkami umieszczonym być mogło.

Była, śpiewała i zwyciężyła. Któż o tem wątpi, bo gdzie publiczność, któraby wzniósłemu wrażeń jej śpiewu nie uległa w zupełności? Pisać o śpiewie lub oceniać poezye liryczne — zadanie równie trudne, jak i niewdzięczne, kończące się zwykle synipiciem pęku superlatywów. — Sądzić

o czysto technicznej stronie, o tem, czy ten lub ów tryl nie był może śpiewany w tery, czy w Szumannowskiej „Widmung” nie przebiegały się właściwości innego stylu itd., nie śmiem; sądu tutejszej, po części bardzo umiejtnej krytyki, która z największem uwielbieniem ją przywitała (szczególnie artykuł barona Mensi w dawniejszej *Ausburger Allgemeine Zeitung*), powtarzać nie chcę, podniosę jednak, na co nie dość kładziono dotychczas nacisku, tj. nietylko, że p. Kochańska jest obdarzona głosem o rozciągłości, sile i lubości niezwykłej, że posiada najwyższe doskonałości techniczne, ale że jest przedewszystkiem bardzo wybitną, na wskroś artystyczną indywidualnością. Mimo, że kilkadziesiąt razy do roku przed rozmaity publicznością o tak odmiennych zapręgniach i upodobaniach muzycznych występowała, nigdy ani na chwilę nie przestaje być i czuć się artystką w słowa tego najszczytniejszym znaczeniu, nigdy w szeregi „wirtuozów” nie wstępuje. Za to tem większe uznanie, tem szerszy hołd jej się należy, iż głębsze, cieplejsze wnikanie w dzieła muzyczne nam albo w ogóle nie jest danem, albo obójtem i w zakresie naszego wychowania na szarym końcu się znajduje, i że naprawdę w niejednym z naszych artystów, zdobywających sobie światną technikę i świetniejszą jeszcze głosem w całej Europie złote wawrzyny, tej artystycznej indywidualności, co mówię! nawet artystycznej pojęcia muzyki dopatrzyć się trudno. *La difficulté vaincue* — nie zapominajmy o tem — nigdy ostatnim wyrazem sztuki nie będzie. Mieliśmy przecież i w poezyi naszych wirtuozów, lecz bezkarnie ze świętą sztuką i jej formą nie igra się; wzniesając oni najnieestetyczniejszą ze wszystkich burz — burzę oklasków, lecz artystom ich pozostaje gładki i zimny, jak marmurowa kolumna; zapal, który wzniecają, jest chwilowym, a widzi i słuchacz rozgrzewa się i stygnie z przedkością żelaznego pieca w poczekalni kolejowej. Zresztą cała otchłań dzieł artystów do wirtuozu ujawnia się dopiero przy występie na deskach teatralnych, gdzie to *bel canto* i najświetniejsza choćby technika ledwie w mniejszej połowie zadanu sprostać zdołają, jeżeli śpiewak poetyckiej i muzycznej idei całego dzieła i stylu jego twórcy pojąć i oddać nie zdoła; jeżeli swej indywidualności dla całości się nie wyrzuje,

lub jeżeli swej jednostki „myślą, słowem lub uczynkiem” na pierwszy plan wysuwać się nie zrzeknie.

Pani Kochańska przyrzekła intendanturze królewskiej opery kilka razy wystąpić w *Luzacyjce*, w roli Rozyny, Zuzanny i Papageny. Usłyszy więc Monachium wreszcie znowu, czem jest Mozart, który może pod reformą nowożytną opery najwięcej ucierpiał — i jak go śpiewać należy. Obdarzy nas więc p. Kochańska, przy tutejszem zwykłym bardzo dobrem otoczeniu, szeregiem najwspanialszych artystycznych wrażeń, chyba że publiczność będzie — nie mogę inaczej się wyrazić — nierozsądna, chyba że znowu tem nieznosnem poganiem klaskaniem, które z jakąś piekielną i wyrafinowaną złośliwością w najniestosowniejszej chwili się odzywa, najpiękniejsze, najdelikatniejsze wrażenie zszepści, zniweczy lub co najmniej zamąci. Nieraz zżymając się na mych sąsiadów, klaszczących z młodocianą zawziętością, przypomniałem sobie sąd znakomitego germanisty, profesora Scherera o profesorach berlińskich: „każdy z osobna — pisze on do Spidla o swoich kolegach — „jest przyjemny lub przynajmniej znośny, *aber in der Masse sind sie furchterlich*.” Zresztą są takie oklaski pod względem ekonomicznym czynem wysoce nagannym; czytem się przecież w gimnazjum między Sofoklesem i Horacym, że w przyrodzie nie nie ginie, chociaż zaprawdę nie wiem, co matka przyroda z podartemi rękawiczkami pocnie; otóż siła tak zupełnie marnie przez jeden wieczór koncertowy zużyta można przy tegoż wieczór wydatkach kilka korey namłocić, co by z pewnością każdy gospodarz, obdarzony z drzewko niemiecką nowelą cłowu, z wdzięcznością przyjął.

To w nawiasie. Wracam do pani Kochańskiej. Wybierając sobie między innemi rolę Papageny, złożyła tem samem najpiękniejszy wieniec na grobie Mozarta w rocznicę stuletniego jubileuszu *Don Juana*. Na artystach miary i kroju pani Kochańskiej spoczywa obowiązek wskrzesić znowu kreacje, dla których publiczność poruszająca się umysłowo często owem prawem, które język niemiecki tak dwuznacznie *das Gesetz der Trägheit* nazywa, zobojźniała lub straciła zrozumienie. Do tych kreacyi, obok oper Cherubinięgo, szczególnie Les

deux journées, zaliczę na pierwszym miejscu *Flet czarodziejski*. Nie pytam o to, czy dawniejszy rozgłos dla się tłómaczyć po części okoliczności, iż cały tekst jest jedynie alegoryą prądów życia umysłowego za czasów Józefa II tak bardzo popalających, wątpię nawet bardzo, czy ten fakt przyszedł kiedykolwiek do zupełnej świadomości publiczności, nie wchodzi w umjętne strony tekstu i chętnie przyznam, że trudno znaleźć było (wówczas nie teraz!) librecistę równie płasko i niezgrabnie klejącemu rymy, jak zaony Schickaneder, którego nazwiskiem w bezwiednej ironii magistrat wiedeński ochrzcił uliczkę prowadzącą za kulis teatru „an der Wien.” Ale że rdzeń sam kryje wysokie zalety poetyczne, za tem chyba już nie tak nie przemawia, jak właśnie okoliczność, iż natęgał najpierw Mozarta do tak wiekopomnego dzieła, a następnie Goethego, w późniejszych latach tak chętnie symbolizującym, do napisania drugiej i trzeciej części *Fletu czarodziejskiego*.

Nie przeczę, że w *Così fan tutte* jest więcej ruchliwości i werwy, a w *Don Juanie* więcej genialnej sily, muzycznej potęgi i tragicznej wspanialości; ale może nie będę zupełnie odosobnionym ze sądem, jeżeli powiem, że w „to dzieło, które swój bliski koniec chyba przeczuwając, żegna się ze światem, wlał Mozart najwięcej uczucia, najwięcej idealizmu, najwięcej duszy.” Koncepcję *Fletu czarodziejskiego*, mógł śmiało o sobie samo powiedzieć, co Schiller w podobnym nastroju raz wyrzekł: „Królestwo moje nie jest z tego świata.”

Gdyby to kiedyś ktoś zdobył się na tyle równowagi umysłu i spokojnem okiem badacza zlustrował ostatnie dzieła największych mistrzów, ich śpiewy labędzie — i leżyły by cich wspólnych się znalazło! Pewien zwrot ku symbolizowaniu, a więc temata o fantastycznym zakroju, pewien przesył i pogarda świata, a więc szukanie prawdy i poezyi w głębiach mądrości lub tajniach nadziei, którego objawień, prztem opieką jakiegoś łagodnego, dobrego ducha nad bohaterem, jakis Ariel... Tak, tak, Ariel! Jak odmienni, jak z gruntu odmienni objaw są: Szekspir i Mozart; tu pewnego, nie tak głęboko ukrytego podobieństwa między *Burzą* i *Fletem* nie trudno się dopatrzeć. Nie odosobnione i przypadkowe to fakta; korciłoby i

Calderonowi w oczy zaglądnąć — ale dajmy pokój tym smętnym rozważaniom, Goethe i tak dawno już wszystko, cośmy znaleźli, wyszukać i zestawić mogli, przeczał i słotko i zwięźle przy końcu *Fausta* zesumował w słowach: „*Alles Vergänglichelst nur ein Gleichnis*.”

Tu nasuwa mi się inne pytanie: Jeżeli to prawda, co pisał Wagner (naród bałamuty, zły, ślepiennicy i wiele piszący, któremu już lat temu kilka trafna w tych łamach dostała się odprawa), mianowicie że właśnie końcówce dzieła Wagnera nadprzystępne ziemskie pęta zrywają i w nadziemskie nadprzyrodzone sfery nas unoszą — podczas gdy przeciwnie, choć pod względem muzycznym znakomite, pod względem treści i myśli przewodniej są przejrzałymi owocami umysłu, starzejącego się i gubiącego się w mgławicy i nieplastyicznym mistycyzmie; jakże pogodzą z tem statystycznie wykazywany pewnik, iż *Flet czarodziejski* jedyną jest operą Mozartowską, której liczba przedstawień z każdym rokiem maleje i prawie znika? Gdyby to ich twierdzenie było prawdziwem, nie powinna by ta opera przez swe wrzeczne duchowe pokrewieństwo z *Parafalem* i t. d. cieszyć się największym powodzeniem? Wiele na ten dziwny objaw się składa; po części okoliczność, iż wobec Siegfrieda, wrącego się gwałtownie „z bora do świata, by już nigdy do bora nie wrócić” — Tamino wydaje się zbyt limfatycznym i bladym, że wobec piekielnej żądzy Albericha zabieg Monostata wydają się jakby studenckie żarty, że skargę Pami przygluszają teraz demoniczne żale pobożni Walkiry — lecz głównej przyczyny szukałbym w braku subtelności i delikatności w pojęciu i oddaniu Mozartowskich kreacyi.

Lepiej też rzeczywiście *Flet czarodziejski* wykreślić zupełnie z repertuaru, niż żeby dalej jeszcze Papagena n. p. miała być graną z kłamaną pruderyą i spießbürgerskimi krygami *einer Naiven* z farsy Mozera i Schönthana lub innej jakowejś umysłowo zbankrutowanej spółki literackiej.

PEREGRINUS.

(Dokończenie nastąpi).

ayi i dlatego oświadcza się mówca za odesłaniem go do komisji.

Dep. Romaszka wnosi zamknięcie dyskusji. Wniosek ten jednak został odrzucony 105 przeciw 96 głosom.

Dalsza dyskusja nad tym przedmiotem została jednak odroczonej do następnego posiedzenia, które się odbywa w dniu dzisiejszym.

Sprawy miejskie.

Posiedzenie Rady miejskiej d. 16 lutego.

Przewodniczący prezydent Dr Szałachowski. Następujące ważniejsze pisma podane zostały do wiadomości Rady na początku posiedzenia:

1) Pismo Administracji hrabstwa Tenczyńskiego zawiadamiające o ofiarowaniu przez hr. Artura Potockiego 1,000 cetrarów węgla dla ubogich m. Krakowa. Za ten dar Rada uchwaliła podziękować ofiarodawcy, jak niemniej podziękować p. E. Tillesowi za kwotę 30 złr., złożoną na węgle dla ubogich tutejszych.

2) Pismo kongregacji kupieckiej krakowskiej, zawiadamiające Radę, iż Bazar wyrobów krajowych sprowadza wyroby z zagranicy. Pismo kongregacji uprasza Prezydenta, aby zarządził, iżby na przyszłość Zarząd Bazaru nie przekraczał w ten sposób zadania instytucji.

Odnosnie do pisma kongregacji zabiera głos r. m. Federowicz i zaznacza, że pismo to nie jest wymierzonym przeciw Bazarowi. Kongregacja chciała jedynie powiadomić Radę miejską o fakcie, iżby podobny więcej się nie powtórzył.

R. m. Dr F. Jakubowski odrzuca odparcie zarzut, podniesiony w piśmie kongregacji, aby zapobiedz szerzeniu się fałszywych wniosków. Bazar dla siebie nie sprowadza i nie sprowadza nigdy obcych towarów. Wyjątkowo dyrektor Bazaru, uproszony przez tutejszą dyrekcję kursu robót przy szkole wydziałowej żeńskiej, sprowadził z Berlina, niewyrabiane w tak dobrym gatunku w monarchii, części składowe gorsetów, których warsztat naukowy właśnie dyrekcja zaprowadzała i artykułów tych potrzebowała. Zauważa mówca, że kongregacja nie rozpatrzyła się dokładnie w liście zamawiającym rzeczony części gorsetów, byłaby się bowiem przekonała, iż nie były one przedmiotem handlu w Bazarze. Zarządowi więc Bazaru żadnego zarzutu robić nie można.

Prezydent oświadcza, iż pismo kongregacji przekaże komisji przemysłowej.

3) Pismo z Wydziału krajowego w sprawie subwencji dla tutejszych szkół przemysłowych. Gmina m. Krakowa wniosła podanie do Ministerstwa wyznań i oświaty d. 15 listopada 1887, aby począwszy od r. 1888 ministerstwo przeznaczyć zechciało dla krakowskich szkół przemysłowych subwencję z budżetu państwowego za r. 1887 w kwocie 10,000 złr. Ministerstwo oświadczyło, iż dla całej Galicji przysłało za r. 1887 kwotę 5000 złr., z której stosowną zapomogę otrzymają i szkoły przemysłowe krakowskie po wykazaniu zażądanych przez ministerstwo danych szczegółowych. Daty te miały być dostarczone w terminie po 4 lutego 1888, czemu Prezydent zadecydował uczynić.

4) Pismo z Namiestnictwa w sprawie przyłączenia tutejszej Szkoły artystycznego przemysłu do wyższej Szkoły przemysłowej. Na podanie reprezentacji gminy m. Krakowa z dnia 2 sierpnia 1885 w sprawie reorganizacji Akademii techniczno-przemysłowej oświadczyło Ministerstwo wyznań i oświecenia, iż gotowem jest przyłączyć do zreorganizowanej wyższej szkoły przem. szkołę rysunkową dla przemysłu artystycznego, żąda wszakże wyjaśnienia stosunków szkoły rysunkowej. Ministerstwo pragnie, aby połączenie było dokonane bez większego niż dotąd obciążenia funduszów państwa, dlatego żąda wykazu, jakie wydatki ponosi gmina na utrzymanie rzeczony szkoły, tudzież żąda oświadczenia, czy na wypadek proponowanego przyłączenia do państwowej szkoły przemysłowej gmina przyjmie nadal na siebie prestaty na rzecz tej szkoły w tej wysokości, iżby skarbowi państwa wskutek połączenia jej z zakładem państwowym nie urosły większe ciężary.

Prezydent oświadcza potem, co następuje: Rozporządzeniem Ministerstwa obrony kraj. z d. 25go lipca 1883 r. tutejszy garnizon został stałe powiększony, wskutek czego zażądała komenda I korpusu budowy składu dla kadry parku Nr 1 i 76 furgonów szwadronów, remizy dla pościągów dywizji baterijnej i koszar artyleryjskich dla jednej baterji, wreszcie budowy nowych koszar kawaleryjskich dla sztabu pułkowego i dla 5^{tych} szwadronów kawalerji, wreszcie krytej ujeżdżalni. — Wskutek tego gmina miasta Krakowa wniosła pod dniem 4go października 1883 r. do Sejmiku petycję o udzielenie z funduszu krajowego pożyczki na budowę koszar w kwocie 500,000 złr. Sejm przekazał tę petycję Wydziałowi krajowemu, który uznał się niekompetentnym wobec wysokości żądanej kwoty i dlatego petycję zwrócił bez skutku. Oprócz wymienionych już koszar zażądała tutejsza komenda d. 1 grudnia 1884 r. dostarczenia magazynu dla I dywizji pułku pościągów, a obro- na krajowa magazynu na pomieszczenie mundu- rów, broni i uzbrojenia dla oddziałów pospolitego ruszenia. Ponieważ Sejm uchwalił milion złr. na udzielenie gminom bezprocentowej pożyczki na budowę koszar, przeto imieniem gminy prezydent udał się znów obecnie do Wydziału krajowego o udzielenie z funduszu wyżej wymienionego 500,000 złr. na budowę koszar, którą gmina zwróci z dochodów, jakie za te magazyny i koszary ze skar- bu pobierać będzie.

Przed przystąpieniem do porządku dziennego wniósł r. m. Dr Horowitz interpelację do prezydenta, dlaczego szkole żeńskiej na Dajnowie nie udzielono węgla na dodatkowe żądanie kierownika szkoły, wskutek czego nauka przez dzień czy dwa odbywać się nie mogła? — Z wyjaśnienia r. m. Kwiatkowskiego, przewodniczącego komisji, zajmującej się tego rodzaju sprawami, jakich dotknęła interpelacja, wynika, iż zapewne zgłoszenie ze strony kierownika nie nastąpiło we właściwym czasie.

R. m. Rzewuski podniósł nieodpowiedni po- rom roku termin zapalania latarni wieczorem, wskutek czego w zimowej porze błądzi w ciemnościach, w obecnej zaś na przykład porze latarnie jeszcze za dnia są zapalone. Wnosi więc mówca w tej mierze rezolucję, którą Rada przekazała komisji gazowej.

Z porządku dziennego r. m. Dr F. Jakubowski, jako sprawodawca połączonych sekcji: skarbowej i prawnej, przedkłada bardzo ważną sprawę, tyczącą się instrukcji dla egzekuto- rów. Zatwierdzoną przez ministerstwo instrukcję

zmieniły połączone sekcje w tym duchu, aby nie naruszając praw skarbu państwowego, przestrzegała praw obywateli w każdym punkcie, iżby ci na szkany i dotkliwie nieraz strata narażeni nie byli.

Nad poszczególnymi punktami instrukcji toczyła się fachowa dyskusja. Przy 1 i 3 ustępie zabierał głos r. m. Dr Propper, i uczynił dwie poprawki we wskazanym powyżej duchu, które Rada przyjęła, jak również przyjęła całą instruk- cję, która teraz pójdzie pod decyzję ministerstwa.

Przy sposobności rozpraw nad instrukcją za- brał także głos r. m. Mirtenbaum i przytoczył kilka przykładów, na jakie przykrości narażeni są ci, którym sekwestrator zajmując rzeczy, jeżeli u nich choćby chwilowo egzekt się znajduje. By oszczędzić smutnych nieraz następstw, uczynił mówca następujący wniosek:

„Wzywa się Magistrat, by reklamacye stron trzecich względem własności zajętych u dłużnika przez sekwestratorów ruchomości, należyście zba- dał, a w razie uzasadnienia praw własności, bez odesłania stron do sądu, sam odnośne ruchomości z pod zajęcia wyłączał.“

Wniosek ten Rada uchwaliła po wyjaśnieniu naczelnika Wydziału skarbowego Magistratu, rad- cy Zawilowskiego, iż Magistrat trzyma się ustawy, zalecającej takie postępowanie, jakie wskazuje jest we wniosku r. m. Mirtenbauma.

R. m. Dr Styceń zalecał Magistratowi czu- wanie nad sekwestratorami, a konieczność tego uzasadniał opowiedzianym przypadkiem z prakty- ki sekwestratorów.

Na przyjęciu wniosku r. m. Mirtenbauma Rada przerwała obrady jawne i przystąpiła do poufnych.

Rozmaitości Polityczne.

Z Odesy piszą do *Corr. de l'Est*: Wszelkie wiadomości rozpowszechnione w dziennikach zagra- nicznych o zajęciach w Burgas i przygotowaniach powstańczych w Bułgarii są wogóle niedokładne. Natomiast następujące szczegóły oparte są na ściślejszej prawdzie. Emigranci bułgarscy zamieszkali w Odesie w liczbie około 60-ciu marzyli na przód o obaleniu reencji, a następnie o oddaleniu księcia. Byli to ludzie po większej części o- graniczeni i bez najmniejszego wykształcenia. Nie można się przeto dziwić, że wpadli w ręce bardzo bystrego i zreszczonego adwokata odeskiego p. Kriwcowa. Wymazany z listy adwokatów przez trybunał handlowy, znajdował on się w przykrem położeniu materyalnym, czuł więc potrzebę dać mówić o sobie. Jako członek „słowniastego Towarzystwa dobroczynności“ p. Kriwcow nie będąc przez nikogo ani zaproszonym, ani upowa- żnionym, wziął pod swoją opiekę emigrantów bułgarskich. Widząc, że Towarzystwo dobroczy- nności i jego prezes p. Szymanowski decydują się dać emigrantom pomoc materyalną, lecz nie chcą mieszać się do intrzyg politycznych, p. Kriwcow udał się do Moskwy, gdzie mu się powiodło po- zyskać znanego publicystę Katkowa, który urzą- dził kwestę między moskiewskimi kupcami i sam dał pieniądze Kriwcowowi na przygotowanie rewolucji w Bułgarii za pomocą emigrantów. Ilekroć potrzebował Katkow pieniędzy, udawał się ciągle do petersburskiego kapitalisty Polakowa. Tym sposobem przeszedł w ciągu 6 miesięcy wię- cej niż 200,000 rubli w ręce Kriwcowa. Zrazu udawał się Katkow do ministra spraw zagranic- znych o subwencję na korzyść tego przedsię- wzięcia. Lecz car oświadczył kategorycznie, że nie da ani grosza na cele rewolucyjne, tem bar- dziej, że tego rodzaju intrzyg całkiem są przeci- wne jego zaprzyntowaniu. Katkow wrócił rozczarowany z Petersburga, lecz rzecz na własny ra- chunek prowadził dalej. Pierwsza próba zrewo- lucionizowania niedoprowadziła, jak wiadomo, do żadnego rezultatu. Kriwcow wysyłając emigran- tów na pewną śmierć, siedział swobodnie w Ode- sie. Widząc, że prezesi słowniastego Towar- zystwa Dobroczynności sprzeciwiają się jego zama- rowi, powziął plan obalenia przewodniczącego To- warzystwa. Ale gubernator Odesy p. Ropp, do- wiedziawszy się o tych intrzygach, wezwał go i zażądał, aby się wyrachował z pieniędzy, jakie otrzymał w Moskwie. Nie tań przed nim, że jeżeli się będzie mieszał w sprawy bułgarskie, mo- że dostać się na Syberję. Jenerał Ropp, który lubiany był w Odesie, zawsze jeszcze przez to zjednał sobie sympaty. Kriwcow nie przestawał jednak zajmować się sprawami bułgarskimi, lecz w sposób tajemniczy, jak się przekonało było mo- żna z listów znalezionych u rannych w Burgas.

Z kół watykańskich donoszą do *Polit. Corresp.*: Jest rzeczą prawdopodobną, iż Papież przedłuży misję Magra Persico w Irlandji i że wogóle jest zamiarem papieskiej kurji utworzyć stałą delega- cję Stolicy św. w Irlandji. Ks. Norfolk odbywa ciągle konferencye z papieskim sekretarzem stanu kardynałem Rampolla.

Nadzwyczajny poseł hiszpański margrabia de la Vega de Armijo otrzymał z powodu jubileuszu papieskiego wielki krzyż order Chrystusa, a więc najwyższe odznaczenie, jakim Papież rozporządza, a które udzielonem zostało także ks. Bismarkowi i p. Canovas de Castillo z powodu papieskiego sądu rozjemczego w kwestji wysp Karolińskich. Powodem tego szczególniejszego odznaczenia jest okoliczność, iż margrabia reprezentował nie tylko osobę królowej, ale także za zgodą hiszpańskich Izb reprezentował rząd hiszpański, a przeto mi- sja jego miała większą doniosłość.

Angielski ambasador przy Kwirynale St. James Savile Lumley ze względu na swój wiek i zdrowie ustępuje w marcu z swej posady, a na- stępca jego zostaje lord Vivian, dotychczasowy poseł angielski w Brukseli.

Polska i Leon XIII. *Monsieur de Rome* zamie- szcza artykuł z powyższym tytułem, który brzmi: „Wielokrotnie dzienniki liberalne rzymskie wysła- ły się przedstawiały, jakoby Polska znajdowała się w opozycji do Leona XIII i Watykanu. Jubi- leusz papieski zadał kłam tej legendzie, jak wiel- inym. Korespondent rzymski *Monde* donosi, że katolicy polscy starali się nadać obchodem jubi- leuszu papieskiego jak największą świętość. A- dresy płyną jedne po drugich, zaczawszy od pie- knego adresu Sejmiku galicyjskiego, jednej części Polaki, która posiada wolność wyrzucenia jawnie swych uczuć katolickich. Prasa polska daje usta- wiczne dowody swego przywiązania do Stolicy św. Od poważnych przeglądów zaczawszy, do drobnych popularnych dzienników dla ludu — wszystkie pi-

sma polskie pod datą 1 stycznia 1888 poświęco- ne zostały wyrazom holdu, jakie płynęły w tym dniu pamiętnym ze wszystkich części świata ku Stolicy Piotrowej. W tym harmonijnym koncercie zgodnych głosów odznaczał się znakomity artykuł hr. Stanisława Tarnowskiego w *Przeglądzie pol- skim*, wychodzącym w Krakowie.“

(Telegramy Agencji północnej).

Petersburg 16 lutego. Poseł francuski wydał wczoraj obiad, na którym pomiędzy innymi był obecnym minister Giers. U posła austriackiego odbył się również wczoraj raut.

Wczoraj przybył tutaj metropolita serbski Michał. Zebrania uroczyste, jakie corocznie odbywa się w d. 20 lutego w uniwersytecie tutejszym, w tym roku nie będzie.

Dyrektor piotrowskiej Akademii rolniczej za- przecza wszelkim pogłoskom o zamknięciu Aka- demii i oświadcza, że nie było powodu do przed- siębrania podobnych środków.

Grażdanin donosi, że, według nowych przepi- sów, maklerzy giełdowi i okrętowi będą wybiera- ni w Petersburgu, Moskwie, Odessie, Rydze, Li- bawie, oraz innych miastach portowych przez ku- piectwo giełdowe w liczbie, jaką określi minister finansów, i że wraz z wprowadzeniem nowych przepi- sów ustanowione będą wzory nowych księtek, które będą kontrolowali co miesiąc urzędnicy mi- nisterium. Wogóle ma być uregulowane prowa- dzenie interesów na giełdach.

Nowoje Wremia donosi, iż do zarządu kolei nad- wiślańskiej zaliczony został z ramienia ministerium finansów dyrektor specjalny, któremu powierzono nadzór nad stroną finansową wzmiankowanej kolei.

Moskwa 16 lutego. Z Petersburga telegrafują do Mosk. *Wiedomosti*, iż minister finansów oświad- czył przybyłym do deputacji moskiewskiej w kwe- stji cła od przędzy bawelnianej, że nie myśli zmieniać taryfy od przędzy i że wogóle taryfa celna w Rosji powinna mieć charakter protek- cyjny.

Berlin 15 lutego. *Armee-Verordnungsblatt* pu- blikuje dzisiaj paragrafy ustawy wojskowej, ty- czące się ponownego powołania dymisyonowanych oficerów armji niemieckiej do służby czynnej na wypadek wojny. Według rozporządzenia tego zo- bowiązani są oficerowie dymisyonowani, ale na- leżący ze względu na wiek swój do landwery drugiego powołania, do zgłoszenia się do odno- śnego spisu oficerów według starszeństwa (Offi- ciers-Rangliste). Podlegać będą sądom honorowym korpusów oficerskich odnośnych batalionów land- wery, w których obwodzie zamieszkują. Dotych- czasowi oficerowie landwery należący będą i nadal do pierwszego powołania. Żołnierze rezerwy kom- pletowej uważani będą jako tymczasowo urlopo- wani. Dotychczasowy podział na pułki landwery zamienionym zostanie z wyjątkiem korpusu gwar- dyi na brygady, którym pojedyncze bataliony bez- pośrednio podlegać będą. Obwody landwery na- zwane będą oddad według nazwy odnośnej kwat- ery sztabowej. Oficerowie i kadry żołnierskie ko- menty obwodowej, oficerowie piechoty landwery prowincjonalnej oraz wszelkie podczas mobiliza- cji na podstawie komend obwodowych utworzone formacje piechoty, oznaczone zostaną zamiast do- tychczasowymi numerami odnośnych pułków, nu- merami nowo tworzyć się mających brygad. Do rozporządzenia powyższego dodanym został szczegó- łowy wykaz, obejmujący utworzoną z landwery korpusu wirttemberskiego i dwóch korpusów ba- warskich brygadę piechoty.

Kronika miejscowa i zagraniczna.

Kraków 17 lutego.

— Rada miejska krakowska na wczorajszym pou- fnem posiedzeniu nadała prezentę na posadę nauczy- cielki języka francuskiego przy szkole wydziałowej żeńskiej p. Jadwidy Łobaczewskiej, dotychcza- sowej praktykantce przy rzeczony szkole. Prócz tego mianowała Radą asystentem wydziału rachunkowego Magistratu p. Emila Reichera, dotychczasowego praktykanta rachunkowego.

— Komitet przedwyborczy do Izby handlowej na zebraniu dzisiejszem uchwalił termin do zgłaszania kandydatów do d. 20 b. m. do g. 5 po południu na ręce przewodniczącego p. Konrada Wentzla. Nastę- pnie posiedzenie komitetu w sali Rady miejskiej w po- niedziałek d. 20 b. m. o g. 5 po południu.

— Z dyrekcji ruchu kolei państwowej. Z d. 16 lutego b. r. podjęto na nowo tak rzek osób i pakun- ków, jakoteż ruch pośpiesznych i zwykłych towarów na szlakach Stróże-Jasło i Zagórzany-Gorlice, które przez dłuższy czas z powodu niezwykłych burz i za- mieci śnieżnych zamknięte były.

D. 17 b. m. podjęto po usunięciu zasap śniegowych ruch osobowy i pakunkowy, jakoteż ruch dla po- sylek pośpiesznych i zwykłych na szlaku Zagórz-Nowy Zagórz-Sanok, tak, że obecnie w Krakowskim okręgu dyrekcyjnym już jedynie na szlaku od Sanoka do Ja- sła ruch cały zamknięty zostaje.

— „Czerwony krzyż.“ Na zwyczajnych członków filii „Czerw. krzyża“ wpisywało się w Magistracie pp. Aleksandra z Borkowskich Ulanowska i mecenasowa Rothweinowa; nadto przystąpiło do filii p. Aleksander Dawidowski, naczelnik tutejszego urzędu pocztowego i telegraficznego. P. Ulanowska ofiarowała tuzin nowej bielizny dla rannych, odpowiednio celowi przygoto- wanej.

— Z Towarzystwa żyźwiarskiego. W sobotę i nie- dziele, t. j. d. 18go i 19go b. m., na stawach obok ogrodu Botanicznego, od g. 2—5 po południu przy- grawać będzie muzyka wojskowa. Wyglądająca po- wierzchnia lodu zaczęła do licznego udziału w śliz- gawce.

— Przedstawienia ruskie w teatrze krakowskim. Sympatyczna zapowiadana nowość. Trupa arty- stów scenicznych pod dyrekcją p. Emila Baczyń- skiego, która w ostatnich czasach okazywała miasta zachodniej Galicji, na zamiar dać kilka przedsta- wień w teatrze krakowskim. Narepertur składają się obrazy ludowe ze śpiewkami a mianowicie: *Na- taliska Poltawka*, ludowa ukraińska operetka w 3 aktach; *Ukraincy*, ludowa operetka w 1 ak- cie z narodowymi tańcami; *I tak było*, ludowa krotkość ze śpiewkami w 1 akcie; *Karpacy- kłusownicy*, obraz z życia huciułów w 5 aktach ze śpiewkami i tańcami. Nie wątpimy o powodzeniu tych przedstawień w języku małoruskim, który brmi tak miło w uchu Małopolan i Krakowian. Dobrą miał myśl p. Baczyński, iż zwrócił się ku starej stolicy, gdzie ongi język małoruski brzmiał na zam- ku królewskim za czasów jagiellońskich, i gdzie też poczucie wspólności historycznej i cywilizacyjnej z Rusią budzi zawsze najszerszy interes do wszyst-

kiego, co jest prawdziwym wyrazem ducha na- rodowego ruskiego, a niema przymieszki obcych wpływów.

— Wieczorek tańczący Towarzystwa bratniej pomocy kelnarów przyniósł czystego dochodu 101 złr. 27 ct. Dochód ten zawdzięcza Towarzystwo przede wszystkim delegatowi Nam. hr. Borkowskiemu za bezpłatne udzielenie sali reductowej, Prezyden- towi miasta za polecenie liczenia połowy należności za oświetlenie gazowe i radcy dworu dyrektorowi policyi p. Englishowi za uwolnienie od taksy policyj- nej, wreszcie pp. Pryncypalom i Publicznosci za li- czny udział i hojne nadatki. Stowarzyszenie składa gorące podziękowanie za tę uczynność i względy.

Walne zebranie Tow. bratniej pomocy kelnarów wybrało ponownie prezesem Tow. p. St. Koziołkow- skiego, a członkiem honorowym Tow. mianowało p. Karola Zakrzewskiego (restauratora).

— Sucha 14 lutego. Niespełna rok temu, jak utwo- rziliśmy w Suchy związkową straż ogniową, do któ- rego to związku wchodzi: gmina, dwór i stacya ko- lei państwowej. Co akt inauguracyjny tego stowar- zyszenia, odbyły w maju roku przeszłego, zapowiadał, to dzięki połączonym siłom, a godnemu działaniu, ziszcza się przy każdej oddat sposobności.

Dzisiaj rozporządzamy już dwoma dużemi i kilka- ma mniejszemi sikawkami i mamy wcale pokazy korpusik strażacki, składający się z 42 ochotników, uzbrojonych nitylko w najniezbędniejsze przybory, ale co ważniejsza, w najgorliwszą chęć i wzorową do obrony gotowość, jak tego już po kilka razy świe- tne dali dowody.

Na korzyść tej to straży ochotniczej urządziła Rada jej nadzorca d. 12go lutego b. r. swojską w Suchy zabawę, w której reprezentanci wszystkich trzech wchodzących w ów związek grup czynny wzięli udział. Ochocze tańce, w których miejscowa inteligencja bra- tała się na wysięgi z ludem, trwały przy wzorowym porządku od wieczora do białego rana, z małą tylko, ale tem donioślejszą około północy przerwą, że straż- nika na dane przez swego naczelnika hasło, nagle z najgorętszego wiru tańcowego przeszli w okamgnie- niu w paradowy ordynek i wystąpiwszy zbrojnie na środek sali, stanęli w szeregach dla uczczenia swej Rady nadzorczej. Wtedy to jeden z najświetszych ochotników wystąpił z krótką ale jedną do Rady nadzorczej przemową, w której dziękując jej nitylko za utworzenie tego związku, ale i za korzystne kie- rowanie dalszemu jego losowi, wniósł toast na po- myślność wszystkich członków tejże Rady. Na to je- den z grona Rady wygłosił szczere uznanie dotych- czasowej sprawności całego korpusu strażackiego — podniósł następnie wspaniałą ofiarną dwór suchy, który w przeciągu istnienia tej straży wyłożył prze- szło 400 złr. na związkowe cele, a stwierdzając na- reszcie nader pocieszający fakt, że nitylko intelligen- cja ale i cała ludność sucha zapisuje się chętnie do gromady członków wspierających to ochotnicze stow- arzyszenie, wniósł toast dziękujący na zdrowie i pomyślność tych wszystkich ofiarodawców. Pozem je- den z komendantów, korzystając z uroczystego tej chwili nastroju, przemówił wyłącznie do strażaków, wskazując im bliższe i dalsze, a zawsze szlachetne cele, bo w każdym razie obronę nitylko mienia od niszczących żywiołów, ale i w razie potrzeby ojez- stej grzdy od napasli wroga.

To też na zakończenie tej pełnej znaczenia w za- bawie przerwy, zatrzaśnięta się sala od grzmących okrzy- ków, wyrażających wdzięczność i żywe odczucie wszy- stkich potraczonych tu myśli i obowiązków.

Dochód z tej swojskiej zabawy wypadł nadspodzie- wanie pomyślnie, bo wynosi 180 złr., w której to su- mie najcięższe miejsce zajmuje datak hr. Anny Bran- niekiej.

Tak więc nitylko pod względem materyalnym ale i społeczno-moralnym dopiliśmy celu — albowiem nie- tylko nasi szeregowcy uzyskują za ten dochód munda- tury zimowe, ale i reszta ludu suchy wyniosła z tego szczerego zeknięcia się z miejscową intelligen- cją pewien zasób moralnego ożywienia.

— Dar. Cesarz udzielił z swej prywatnej skrzatki gminom Zachoczewie i Nowosiółki, w powiecie liskim, na dokończenie budowy szkoły, zapomogi w kwocie 50 złr.

— Srebrne wesele. W d. 11 b. m. odbyła się w ścisłym kole uroczystość srebrnego wesela księ- cia Wilhelma Badeńskiego z księżną Maryą z domu księżniczką Leuchtenberską. W książę Michał Micha- łowicz zastępował przy ślubie swych rodziców, księ- żna Vera Wirttemberska przybyła z Stutgardu, równie jak książę Ludwik z Friburga i książę Maksymilian z Lipka. Poświe rosyjski, austro-węgierski i prus- ki złożyli życzenia ze strony swoich monarchów. — Manifestacy ze strony miasta odmówiono z podzię- kowaniem.

— Złodzieje angielscy sławni są na całym świecie. Niektóre ich sprawy wyróżniają się szcze- gólną czelnością i ekscentrycznością. Gazety angiels- kie podały n. p. fakt następujący: Pułkownik J. dowodzący jednym z pułków kawalerji angielskiej, powracał na jego czele z manewrów jesiennych. W drodze podjechał ku niemu jakiś sztykownie ubra- ny jeździec na doskonałym koniu i rozpoczął gawę- dę o koniach. Pomiedzy skorymi zwykłe do zakła- dów Anglikami, zwłaszcza gdy idzie o konie, wkrót- ce stanęła umowa, że kto przedzł z nich przebiegnie dwie wiorsty wygrywa 10 funt. szterl. Wycisł roz- począł się natychmiast. Cywilny miał lepszego konia, więc przedzł dobiegł do myli, pułkownik przeto wy- dobył pugilares, aby przegrać zapłacić. Ale zaledwie pieniądze znalazły się w rękach pułkownika, cywilny przyłożył mu rewolwer do piersi, domagając się wszyst- kich pieniędzy. Nie było co robić, pułkownik trochę stehórzył i oddał pugilares ze znaczną sumą. Iryto- wała go jednak nityle strata pieniędzy, ile czelność złoczyńcy, który go zrabował prawie w oczach całego pułku.

Repertuar teatru krakowskiego.

W sobotę 18go: Na dochód Apollona Lubicza po- raz pierwszy: *Cudze dzieci*, komedia w 3 aktach, St. hr. Rzewuskiego, i po raz pierwszy: *O Józję*, komedia w 1 akcie, M. Bałuckiego.

W niedzielę 19go: Po południu: *Grochowy wieniec* czyli *Mazury w Krakowskim*, komedia ze śpiewami w 4 aktach, Antoniego Maleckiego.

Wczorajem po raz drugi: *Cudze dzieci*, komedia w 3 aktach, Stanisława hr. Rzewuskiego, i po raz drugi: *O Józję*, komedia w 1 akcie, Michała Ba- łuckiego.

We wtorek 21go: Po raz drugi: *Cudze dzieci*, komedia w 3 aktach, St. hr. Rzewuskiego, i po raz trzeci: *O Józję*, komedy w 1 akcie, Michała Ba- łuckiego.

We czwartek 23go: Piate „czwartkowe pre- stawienie.“ *Dwie bliźny*, komedia w 1 akcie, Ale- ksandra hr. Fredry (ojca); *Pan Benet*, komedia w 1 akcie, Aleksandra hr. Fredry (ojca), i *Nikt mnie nie zna*, komedia w 1 akcie, Al. hr. Fredry (ojca).

— Dnia 16go lutego pogoda; term. od —3-2 do- sądził do —3-3 C. Barometr opadł nisko; o g. 7ej rano d. 17go stan jego był 735-9 millim., termom. —3-0 C. — Wiatr półn.-wschodni.

— W sobotę d. 18go lutego: śś. Symeona i Kon- stancyi.

Wiadomości artystyczne, literackie i naukowe.

Z Akademii Umiejętności. Dnia 8 b. m. odbyło się posiedzenie Wydziału historyczno-filo- zoficznego, na którym prof. Dargun przedstawił pracę: „O źródłach prawa miast polskich w wie- ku XVI. Źródła prawa karnego w pismach Groi- ckiego.“ Do najważniejszych pomników prawa miast polskich w wieku XVI należą księgi, spi- sane przez Groickiego, podjęwskiego krakowskiego, używające przez długi czas w sądach powagi nie- mal ustawowej. Prelegent zakreślił sobie zadanie źródłowego rozbioru tych ksiąg, rozpoczynając pracę od prawa karnego, do którego z powodu niedostatecznej pod tym względem treści dawnych praw magdeburskich, najwięcej pierwsiaków no- wych wciągnąć musiał Groicki. Później on całą księgę opracowaniu pomnikowej konstytucji kar- nej cesarza Karola V i wydał ją w polskim prze- kładzie w r. 1565. Dzieło to: „Postępek wybran z praw cesarskich i t. d.“ obfituje w samodzielne dodatki tłumacza, który wypuszcza znaczną liczbę artykułów, a rozkłada inne, kombinując je w naj- swobodniejszy sposób. Należało więc przeprowa- dzić przedewszystkiem dokładny rozbiór każdego z 91 artykułów „Postępk“, wykazując części jego składowe i stosunek jego do 219 artykułów Ka- roliny. — Okazuje się przytem dążność tłumacza do złagodzenia zbyt szorstych przepisów o torturze, podczas gdy inne dodatki samoistnie mało zawie- rają treści prawniczej. Następnie należało sobie zdać sprawę z przywróceniu wypuszczenia stergu przepisów Karoliny. Okazuje się, że materye praw- ne tych przepisów są w większej części objęte poprzednimi pismami Groickiego. Opiera on pra- wo swoje karne, niepochożące z Karoliny, prze- ważnie na Zwierciedle saskim i magdeburskim *Jus municipale (Weichbildrecht)* z głosami; dalej na statutach królewskich, na prawie kanonicznem, literaturze kryminalistycznej czasu i na Piśmie świętem. Pierwsiaków tych nie kojarzy należy- cie w całość loiczną; znajdujemy przepisy karne w żaden nie nięte system, porzucane po „Por- ządku sądów“ i „Artykułach prawa magdebur- skiego.“ Rezultat analitycznego zbadania nie jest dla Groickiego zbyt pożytecznym. Był on kompila- torem, ożywionym najlepszą chęcią, lecz nie rozporządzał ani dostateczną wiedzą, ani metodą prawniczą. Praktyczne znaczenie jego dzieł, wy- nikające z powtórných wydań w ciągu dwóch następnych wieków, uzasadnia jednak potrzebę naukowego ich zbadania. Ku większej wygodzie współpracowników, chcących korzystać z rozpra- wy, zakończył ją prelegent podwójnym rejestrem, wykazującym stosunek między treścią zupełnego systemu prawa karnego owych czasów, to jest Karoliny, a wszystkimi pracami Groickiego.

Na posiedzeniu zatwierdzono zaproszenie prof. Balzera oraz pp. Bruchalskiego, Czarnika, Fin- kla, Kwiatkowskiego, Leńka, X. Gromnickiego i prof. Darguna, na członków Komisji historycznej, zaś docenta Dra Józefa Brzezińskiego na członka Komisji prawniczej.

W Muzeum techniczno-przemysłowem odbędzie się w sobotę d. 18 lutego od godziny 12 do 1, ostatni publiczny odczyt docenta Uniwersytetu Ja- giellońskiego Dra Bronisława Dembińskiego: „Po- gląd na historję zachodnio-europejskiego spo- łeczeństwa od reformacyi do rewolucji francuskiej.“

Dziesiąty i ostatni wykład prof. Cybulskie- go odbędzie się w niedzielę d. 19 b. m. Początek o godzinie 5. Treść wykładu: Rozbiór zjawisk hypotecznych i spirytystycznych.

Ósmy bezpłatny wykład popularny X. Dra J. Bukowskiego: „Jan Paweł Woronicz, jako ka- pian, poeta i patryota“ odbędzie się w niedzielę dnia 19 b. m. o godzinie 3 popołudniu w amfitea- trze nowodworskim (gimn. św. Anny), urządzony staraniem krakowskiego Tow. „Oświaty ludowej.“ Młodzież niżej lat 14 nie ma wstępu na wykłady popularne.

Koncert Bianca Bianchi odbędzie się w niedzielę. Bilety są już prawie wszystkie ro- kupione. W programie jednak zasły zmiany, bo p. Fr. Bylicki grać będzie zamiast Ballady, Rondo a la Mazur Chopina, a zamiast rapsody Liszta, Scherzo Mendelssohna.

Panna Bakszewiczówna, śpiewaczka, nieznanca Lampertego, która dała się w prywatnych kołach słyszeć i zachwyciła swym głosem — da w pią- tek d. 24 b. m. koncert w sali hotelu saskiego.

Świat (Nr

PODZIĘKOWANIE.

Z głębi przepelnionego uczuciem serca — składam wyrazy najżywszej wdzięczności **Wielmu Panu profesorowi Dr. Obalińskiemu**, za bezinteresowną pomoc, udzieloną mej chorej żonie, dzięki której chora doznała ulgi, a rodzina nie utraciła matki. — Niech Bóg błogosławi Cię za to cieżgody Męzu i używa Ci najdłuższego życia dla dobra ludzkości. (415)

J. Piasecki.

Podziękowanie.

Uważamy za nasz najświętszy obowiązek złożyć Wielmożnemu Panu **Leopoldowi Matuszowi**, dyrektorowi Towarzystwa Tramwajowego, najciekawsze dzięki za urządzenie całego pogrzbdu a p. mego męża i ojca liczonej rodziny **Jana Rothländera**, kasyera Towarzystwa Tramwajowego. Niech Bóg Tobie szlachetny Męzu za czyn ten stokrotnie wynagrodzi. (414)

Matylda Rothländer wdowa wraz z dziećmi.

Nowy gatunek pierników

odznaczonych na Wystawie krajowej w Krakowie w r. 1887 medalem brązowym c. k. Ministerstwa handlu i drugim medalem Komitetu Wystawy krajowej,

a które dla uczczenia JWW. prezesów Wystawy nazwane zostały **przesowskie** wyrabia (416-16)

fabryka pierników **K. MOLECKIEGO** przy ul. Brackiej pod Nr. 5, istniejąca od 33 lat w Krakowie.

Do sprzedania piękne meble i fortepian

przy ul. Straszewskiego Nr. 21. (432-1-3)

Trawę miodową

(holcus lanatus) własnej produkcji, świeża i pewna sprzedaż **Zarząd dóbr Ubrzeź, p. Zapanów**, po 4 złr. za korzec wraz z workiem i wolną odsyłką do kolei. Przy zakupie naraz 10 korców, jedynasty dodaje się bezpłatnie. Należy wprost adresować, gdyż Zarząd nie utrzymuje składów. (431-1-15)

Nasiona w ogrodzie JO. Księcia w Gumniskach.

Buraki pastewne olbrzymie Mamot 4 litry et. 52
" Obodoriskie 4 " 65
" ewikla, okrągłe, angiel. 1 litr 25
" 20 gram.
Kapusta cietnarowa 20 gram. 12 et., święto-
janińska 20 gr. 15 et., czerwona " 15
Kapusta włoska najwzrostniejsza, zimowa,
letnia, brukselska po " 14
Kalafori Erfurtskie karlow. 20 gr. 80 et.,
Paryskie, Włoskie i t. p. po " 40
Kalarepa Erfurt. najwzrostniejsza 20 gr. 18 et.,
Wiedeńska, zimowa " 14
Marchew Carota 40 et., długa czerwona
litr 35 et. " 8
Pietruszka cukrowa 75 et., długa zimowa
litr 70 et. " 6
Groch: Majowy zielony kilo 35 et., Kar-
lik francuski kilo 80 et. " —
Ogórki węzowe 20 gr. 20 et., długie pienie
20 gr. 15 et., krótkie " 12
Salaty głowiaste, Selery Erfurtskie, Pory,
Pomidory po " 15
Rzadkiełka miesieczna, Karpiele, Szpinak,
Jarmuż po " 6
Reseda wielkokwiatowa ameliorata 20 gr. 20 et., Cebule " 10
Lewkonie 250 z. 10 et. Astry 150 z. 8 et. Wer-
beny ponsowe z biało. oczami 12 et. Zinn pełne,
Gwóźdźki 6 et. Portulaki pełne 6 et. i inne ga-
tunki piękne. — Sparagi Amer-3letni. 100 szt. 2 złr., Erfurtskie 100 szt. 1.50. — Jabłonie 10-let. 50 et. i inne drzewa owocowe. (417-1-3)

Mocne pnle olsnowe i lipowe

świeżo ścięte, nieobłupane z kory, bez konarów, wyjęte w dowolnej długości najmniej dziesięć cali średnicy wierzchołka, z wyłączeniem wszelkich sztek przetrzniętych w rzeniu, zakupuje w ładunkach wagonowych opłatnie w **Sosnowicach, Myśłowicach lub Toruniu** pewna wielka niemiecka fabryka wyrobów drewnianych każdego czasu za gotówkę nabywamiast po nadejściu. Oferty pod **D. 461** przyjmuje **Rudolf Mosse w Wroclawiu**. (385-1-3)

Płótna krajowe surowe i apretowane

bielizna damska i dziecienna krakowskiego wyrobu, fartuski, sukienki do chrztu, czapeczki, kaftanki, halki i t. d. — poleca **pierwszy krakowski skład płócien krajow. M. Kulczykowski** w Krakowie, ul. Sławkowska, hotel Saski. (Bielizna stołowa — ręczniki i chustki do nosa krajowe i zagraniczne). (211-31-104)

Kawior świeży

uralski, wielkoziar. — smaczny, za kilo złr. 3.—
Śledzie tosiowe dobrze wędzone, trwałe skrzynka poczt. około 80 sztuk " 2.15
Łupacze, dorsze, dobrze wędz. skrz. poczt. " 1.85
Kielskie szproty około 200 skrz. 2 1/2 k. " 1.25
Klupfish, suszony, biały płaski, pacz. poczt. " 3.75
Kielskie olbrzymie około 30 skrz. poczt. " 2.—
wielkie " 40 " 2.—
piklingi małe " 145 " 1.70
Śledzie świeże holenderskie, około 25 szt. w barykach pocztowych " 1.70
Śledzie tłuste, świeże, wielkie, około 30 sztuk, w barykach pocztowych " 1.65
Śledzie tłuste, świeże, średnie, około 45 sztuk, w barykach pocztowych " 1.50
Świeże łupacze wypaszone " 2.—
dorsze " skrz. poczt. " 1.85
ryby morskie śledzie do smażenia " 1.85
Wszystko opłatnie za zaliczką pocztową poleca **E. H. Schulz, Altona bei Hamburg**. (269-3-5)

Czaczkami Drukarni „Czasu“.

Od d. 15go lutego do 1go marca b. r.

wyprzedaż

złotych i srebrnych haftów podolskich z opuszczeniem 25% ;
kilimków, weret i innych wyrobów ludowych z opuszczeniem 15% ,
W SKŁADZIE PŁOCIEN KRAJOWYCH **M. Kulczykowski** w Krakowie, ul. Sławkowska, hotel Saski.
Płótna nie należą do wyprzedaży. (425-4-13)

REGENERATOR WŁOSÓW

POWSZECHNIE UZNANY

Pani **S. A. ALLEN**



przywraca włosom siwym, szpakowatym i spłowiałym kolor, polysk pierwotny i piękność młodzieńczą. Odnowia ich żywotność, siłę i dzielność porostu. Spędza łupież w krótkim czasie. Testo preparat nie mały równy sobie. Wydaje zapach wykwintny i delikatny. Wystrzegać się podróbek i naśladowictwa.
"JEDNA BUTELEKKA WYSTARCZA" zdaniem wielu osób, których włosy siwy odzyskały kolor naturalny, albo których łysina pokryła się włosami po użyciu jednej butelki. Nie jest to wcale farba do włosów.
Fabryka: 92, na Bulwarze Sebastopolskim w Paryżu; w Londynie i w Nowym Jorku.
W Krakowie w aptekach pp. W. Redyka, Konst. Wiszniewskiego i A. Siedleckiego, oraz w składach perfum. (77-20-26)

Ogniotrwałe i bezpieczne od włamania kasy

niwane i nowe, sprzedaje po najtańszych cenach tylko **S. Berger w Wiedniu, Graben, Bräunerstrasse 10.** [130-103-]
Katalogi darmo i opłatnie.

Kawa. Wielka zniżka cen.

BAHIA, wybrana, prawdziwa 510
DOMINGO, czysta, smaczna 535
SANTOS, smaczna 540
GUATEMALA, mocna, piękna 545
CUBA, bardzo mocna, dobra 6—
JAWA, złotozłota, łagodna 625
CEYLON, bardzo dobra, szlach. 590 i 630
PEROWA Ceylon, wybrana 580 i 675
MENADO, znakomita 625
ARAB. MOCCA, bardzo aromatyczna 680
za 4 1/2 kilo netto opłatnie, niecieńcone (cio 25 et. za pół kilo) za zaliczką. [363-5-6]

Robt Kap-herr w Hamburgu, najstarszy handel rosyjski w miejscu.

Na podstawie zaufania,

jakie posiada nasz kotwiczny **Pain-Expeller** od lat 20, ośmielamy się zaprosić najmniejszą do próby i tych, którzy jeszcze nie znają tego znakomitego i ulubionego środka domowego. Nie jest to żaden środek tajemny, nie jest to środek realny, umiarkowany, jest to preparat zastępujący na to wcale, aby go polecać wszystkim cierpiącym na reumatyzm lub podagry, jako środek niezawodny przeciwko powyższym słabościom. — Jak bardzo ten środek zastępuje na zupełne zaufanie najlepiej udowodniła okoliczność, że wielu chorych przeprowadziło wszystkie pomysłowe anonsowane leki, przeciw w końcu powrócili do wypróbowanego **Pain-Expellera**; albowiem przekonali się oni przez porównanie, że tak dolegliwosć reumatyczna n. p. darcie, łamanie itd., jakoteż bóle zębów, głowy, krzyżów, kłucie w boku itd. najprędzej uśmierzyć się mogą zapomocą nacierania **Pain-Expellerem**. Umiarkowana cena 40 et., 70 et. a wagi 1.20 szl., czyni go dostępnym i dla niezamożnych, a łozne szczególne wyłączenie służy rękojmią, że się nie wyda pieniędzy na darmo. Jednakowoż strzeż się nabywać nadszadosz i uważaj za prawdziwy jedynie **Pain-Expeller** ze znakiem kotwicy. Można go dostać prawie we wszystkich aptekach, a główny skład znajduje się w Pradze, w aptece pod Złotym Lwem.
F. Ad. Richter & Cie. w Wiedniu. [209-1-1]

Słabość męzka

aktui szczególnie tajnych grzechów młodości oraz innych nadużyć niszczących zdrowie, jak pewno i trwałe usunąć, poczuć jedynie w licznych wydaniach rozpowszechnionych już książka ilustrowana:
Dra Retau's Chrona własna.
Cena wydania polskiego: 1 złr.
Cena wydania niemieckiego: 2 złr.
Tysiąc znalazło w niej objaśnienie swych cierpień, a za użyciem kuracji w książce tej zaleconej, zupełną swą siłę męzką. Za nadaniem franco na żądanie, otrzyma się książkę w kopercie franko przez Magazyn Wydawnictwa **R. F. Biery w Lipsku (Verlags-Magazin Leipzig, Neumarkt 34).**
W Krakowie do nabycia w księgarni **J. M. Himmelblaua**. [69-7-15]

Tanie wydawnictwa Józefa Chociszewskiego w Poznaniu.

W Krakowie do nabycia za pośrednictwem Administracji „Czasu“.

GAWĘDZIARZ POZNANSKI. Zbiór powieści, gawęd, wierszy, opowiadań humorystycznych, dowcipów itd., 128 stron i 30 rycin, z przesyłką 77 et.

GAWĘDY STAREGO LESNICZEGO. 100 str. i 12 rycin, z przesyłką 50 c.

ZIMOWE WIECZORY PRZY KOMINKU z 8 rycin., z przesyłką 41 c.

GAWĘDZIARZ. Zbiór gawęd, wesołych i ciekawych opowiadań, powiastek, dykteryjek i t. d., z przesyłką 41 et.

Można też nabyć powyższe cztery wydawnictwa, oprawne w jednym tomie, za cenę 2 złr. z przesyłką. Taki tom zawiera 65 rycin i 420 stron wielkiego formatu.

WESOŁY CZARODZIEJ. Zbiór ciekawych sztuk czarodziejskich, magicznych, fizycznych, chemicznych, rachunkowych i t. d. dla rozrywki młodzieży i pomnożenia zabawy w wesołych towarzystwach. Z 12 obrazkami — z przesyłką 27 cent.

PRZEMOWIENIA przy uroczystościach weselnych i chrzcinał. Zbiór wierszy toastów, przemówień i życzeń dla uprzyjemnienia godów weselnych, z uwzględnieniem uroczystości złotego i srebrnego wesela — z przesyłką 27 cent.

SKARBICZYK POEZYI POLSKIEJ, zawierający 68 większych i mniejszych utworów poetycznych, jak np. Maryę Malczewskiego, Jana Bieleckiego, Bitwę Racławicką, Tyrtensza itd., 256 str. — z przesyłką 50 cent.

ZYWOТЫ ŚWIĘTYCH PATRONÓW NARODU POLSKIEGO dla ludu i młodzieży. 120, 208 str., z rycinami, 60 cent.

Za otrzymaniem należytości żądane dzieła wysłane będą odwrotną pocztą.

JAN HENATOWICZ

we Lwowie, ul. Kopernika L. 3; w Krakowie, Sukiennice L. 20; w Czerniowcach, Rynek L. 2; poleca swojego wyrobu znakomite środki, odszczególnione 7-ma medalami zasługi i 2-ma dyplomami uznania na wystawach krajowych i zagranicznych.

Esencja aromatyczna do płukania ust zmieszana z wodą, daje zdrowo i bardzo przyjemne płukanie do ust, odświeża dziąsła i zapobiega psuciu się zębów. — Flakon 80 cent.

Pasta aromatyczna do czyszczenia zębów nadaje im perlową białosć. — Cena 30 et. znakomicie oczyszcza zęby od kamienia oraz (60 35-)

Szczoteczki do czyszczenia zębów w rozlicznych gatunkach z najprzedniejszych fabryk angielskich i francuskich od 20 cent. do 1 złr. 50 et.

PLOMBA BALSAMICZNA do plomb. dziurawych zębów, jest trwałą i w zastosowaniu bardzo praktyczną. Flakon 50 c.

FABRYKA makaronu włoskiego I SUCHYCH WYROBÓW Z CIASTA

Matyldy Grzybińskiej we Lwowie zawiadamia strony interesowane, że **wyłącznie sprzedaje** makaronów z jej pierwszej fabryki w kraju przyjął

Dom handlowy J. Wentzl w Krakowie, gdzie dla poparcia wyrobu krajowego, premiowanego na ostatniej Wystawie krakowskiej srebrnym medalem rządowym, nabywać można po cenach fabrycznych lwowskich, to jest:

makaron drobny po 44 cent. za kilogram
makaron grubo po 40 cent. za kilogram

Handlujący otrzymają odpowiedni rabat. [328 5-15]

Cenniki wraz z warunkami wypłaty dla c. k. urzędników państwowych o mundurach i przyborach mundurowych

rozsyła opłatnie **zakład mundurowy „ZUR KRIEGSMEDAILLE“ Moritz Tiller & Co.** c. k. nadworni dostawcy, w Wiedniu, VII., Mariabilderstrasse 22. (146-19-)

Prawdziwą niefalszowaną oryginalną normalną bieliznę z wełny owczej

i c. k. wył. uprz. patent. normal. kałesony do jazdy konnej (fabrykanci **Jan Hampf & Söhne, Schönlände**) dostarcza w uznanym najlepszym gatunku i po nader tanich cenach tylko

Ignacy Kessler. Główny skład w Wiedniu, I., Bauernmarkt Nr. 4. Filia w Wiedniu, I., Bognergasse Nr. 15. Zamówienia z prowincji punktualnie za zaliczką. — Katalogi i cenniki darmo i opłatnie. (245 6-)

Uprasa się dołączyć uważać na adres.

plyn goścący

Najdawniejszym ludowym środkiem leczniczym jest zgłoszony klosterneburski „**spirytus członkowy**“, ogólnie znany jako **klosterneburski**

zbadany przez chemiczną pracownię dla zdrowotno-politycznych poszukiwań i zabezpieczony dla sprzedaży protok. znakiem ochronnym. Cena 1/2 flaszki 50 et., 1 w. flaszka 1 złr., pocztą 15 cent. więcej. [2659-14-20]

Alfred Hoffmann, aptekarz w Klosterneuburgu. Prawdziwy do nabycia w **KRAKOWIE** u p. Ernesta Stockmara, aptekarza.

C. k. Generalna Dyrekcja austr. kolei państwowych. WYCIĄG Z ROZKŁADU JAZDY

ważnego od 1 stycznia 1888 r.

Odjazd z Krakowa-Podgórze
7-58 rano z Krakowa (koleja obwodowa) — 8-22 rano z Podgórze do Skawiny, Oświęcimia, Żywca, Nowego Sącza, Zagórze;
4-07 po południu z Podgórze do Skawiny, Oświęcimia;
7-08 wieczór z Krakowa (koleja obwodowa) — 7-29 wieczór z Podgórze do Skawiny, Sułowa, Nowego Sącza, Zagórze.

Odjazd z Tarnowa
5-15 rano do Zagórze, Nowego Sącza, Orlowa, Żywca;
2-00 po południu do Zagórze, Nowego Sącza, Żywca.

Podane godziny stosują się do południka budapest. (4. minuty później od krakowskiego). Plakat rozkładu jazdy linii galicyjskich jest do nabycia na stacjach c. k. austr. kolei państwowych po cenie 6 cent. (421-28-)

Przyjazd do Podgórze-Krakowa

8-58 rano do Podgórze — 9-24 rano do Krakowa (koleja obwodowa) z Zagórze, Nowego Sącza, Sułowa i Skawiny;
10-48 prz. poł. do Podgórze z Skawiny, Oświęcimia; 6-01 wieczór do Podgórze — 7-35 wieczór do Krakowa (koleja Karola Ludwika) z Zagórze, N. Sącza, Żywca, Sułowa, Skawiny;
8-01 wieczór do Podgórze — 8-36 wieczór do Krakowa (koleja obwodowa) z Oświęcimia i Skawiny.

Przyjazd do Tarnowa
11-15 przed połn. z Żywca, N. Sącza, Zagórze 10-33 wieczór z Żywca, Orlowa, N. Sącza, Zagórze.

Tyko prawdziwy, jeżeli każdy opis ujęcia i każdy plaster ma obok wydrukowany znak ochronny i podpis, dlatego należy na to uważać i żądać zawsze wyraźnie: **L. Lusera plaster dla turystów**

L. LUSERA PLASTER DLA TURYSTÓW. Pewnie i szybko działający środek na odgniotki, odparzenia, t. z. twarde skórę na podszewkach i piętach, na brodawki i wszelkie inne twarde narośla skórne. Skutek poręczony. Cena pudełka 60 cent. pocztą o 10 cent. więcej.

Główny skład rosyjski: **L. Schwenk's Apotheke in Meidling bei Wien.** Prawdziwy mają na składzie: w Krakowie aptek. K. Wiszniewski, H. Kowalski i W. Beldowski (dawn. Trauczyński), W. Redyk, E. Stockmar, we Lwowie H. Blumenfeld, P. Mikolasch, w Sokalu E. Wysocki; w Brodach A. Latetner, M. Kullak; w Tarnowie M. Adler; w Staniawowie J. Macura, A. Amirowicz; w Przemyślu L. Nahlik; w Czerniowcach W. Alth; w Radawcach J. Rossignon; w Kopyczynie M. Reder. [265-3-6]

W Łowoszu, w aptekach PP: **MIKOŁASCHA I WZWIORSKIEGO; w Krakowie, PP: WISZNIEWSKIEGO, REDYKA, TRAUZYŃSKIEGO I SIEDLECKIEGO.**

Osobliwą w tym kraju rozszerzoną chorobą jest złe trawienie.

Teraźniejsza kuchnia i teraźniejszy sposób życia są przyczynami tego cierpienia, które nas niespodzianie napada. Niektóre osoby cierpią na bole w piersi i boku, czasem także w krzyżach; czują się zmęczonymi i śpiącymi, mają zły smak w ustach, szczególniej zran; rodzaj lepkiego śluzu nagromadza się w żłobku; apetyt jest zły, w żłobku cięży im, a czasem w jamie żłobkowej jest niewypowiedziany rodzaj znużenia, który przez pożywienie nie usuwa się. Oczy zapadają, ręce i nogi ziębnieją i wilgotnieją; po chwili okazuje się kaszel, najprzód mały, po kilku miesiącach w połączeniu z zieloną flegmą; dotknięty tem czuje się zawsze zmęczonym, sen zdaje się nie przynosić mu żadnego spokoju; wtedy staje się nerwowym, drażliwym i zły, jest przeciwną ogarniętą go; jeżeli raptem powstanie, czuje, iż dostaje zawrotu a w głowie mu się męci; kaski zatykają się, skóra staje się czasem suchą i gorącą, krew gęsta i zastępnia bólów w oczach przybiera barwę żółtawą; mocz staje się rzadkim i ciemnym a po dłuższym zostaniu w nocniku pozostawia barwę żółtawą; mocz staje się ciemnym i ma nieczyste ciężkie zmięczenia i wielkiego osłabienia. Wszystkie te oznaki objawiają się na przemian a trzeba przyjąć, że prawie trzecia część ludności tego kraju, cierpi na jedną lub drugą formę tej choroby. Przez wycięg **Shakera** bierze jednak fermentacja potraw tak przebieg, że choroba ciała sprowadza się pożywnie i dawne zdrowie zostaje przywrócone. Działanie tego lekarstwa jest rzeczywiście cudowne. Miliony flaszek już sprzedano a liczba świadectw stwierdzających leczniczą siłę tego lekarstwa jest nadzwyczajną. Setki chorób mających najrozmaitsze nazwy są następstwem niestrawności; jeżeli jednak niestrawność zostanie usunięta, to znikają też inne choroby, gdyż są one tylko objawami rzeczywistej choroby. Lekarstwem jest wycięg **Shakera**. Świadczenia tysięcy osób, które mówią pochwlebnie o jego leczniczych przymiotach, stwierdza to bez wątpienia. To znakomite lekarstwo jest do nabycia we wszystkich aptekach.

Osoby cierpiące na zatkanie potrzebują „**Seigla pigulek**“ przecyszczających w połączeniu z wycięgiem **Shakera**.

Seigla pigulek przecyszczające leczą zatkanie, usuwają febrę i zaziębienia, uwalniają ból głowy i cierpienia żołądka. Kto ich raz spróbował, będzie z pewnością dalej żądał. Działają powoli bez sprawiania bólów. Cena 1 flaszki wycięgu **Shakera** i 25, 1 pudełka „**Seigla pigulek**“ przecyszczających 50 centów. (157-7-24)

Właściciel „**wycięgu Shakera**“ i **Seigla pigulek A. J. White, Limited** London 35 Faringdan Road E. C. Główny skład i centralna rosyłka na **Jan Nep. Harna**, aptek. rz. „zum goldenen Löwen“ Kremsier (Mähren) i znaczniejsze apteki w Austrii.

Bank rolniczy we Lwowie

przyjmuje zamówienia na nasiona do siewu wiosennego — utrzymuje na składzie mak, koniec czerwony, biały, szwedzka lucerna francuska, tymotkę, kukurudzę amerykańską „**Virginia**“ zwaną, koński ząb i nowy gatunek kukurudzy amerykańskiej „**la Plata**“ itd.; owsy, jęczmiona, pszenicy, w różnych odmianach, najcenniejszych jakościach i po najprzystępniejszych cenach w miarę zapasów. (314-3-3)

Wszelkich wyjaśnień udziela z największą gotowością **Dyrekcja.**

Pierwsza krakowska pracownia sznurówek

w Krakowie, Rynek gł. Nr. 12, I. piętro, odznaczona na Wystawie krakowskiej 1887 medalem Ministerstwa handlu, poleca swoje wyborne i eleganckie wyroby, znane z wygodnego kroju, z prawdziwych fiszbinów i trwałości materiałów, zastosowane na każdym wzrost, a podług ostatniej mody kaftaników odpowiednio. (336-4-4)

Ceny stałe od złr. 2-20 do 25 złr. Pasy na 10 złr.

ALFRED RASSL w Opawie (Troppau)

skład nasion gospodar. rolniczych i leśnych. NASIONA TRAW, NASIONA KONICZNY, oryginalnej francuskiej lucerny, najlep. oryg. ameryk. końskiego zębu, nasienie buraków pastewnych, zboże na wysiew, (330-2-10)

WYBOROWE NAJLEPSZE NAJPEWNIJSZE nasiona warzywne, NASIONA KWIAŁÓW dla hodowli w cieplarni i na polu. Świeżość, prawdziwość, dobroć i siłę kielkowania wszystkich nasion poręcza się. Sprzedaż częściowa.

Skład wszelkich sztucznych środków nawozowych, makuchu rzepakowego, makuchu liane, Portland cement, najlep. papa dachowa, gips sztukateryjny i murarski itd.

ALFRED RASSL w Opawie (Troppau)

skład nasion gospodar. rolniczych i leśnych. NASIONA TRAW, NASIONA KONICZNY, oryginalnej francuskiej lucerny, najlep. oryg. ameryk. końskiego zębu, nasienie buraków pastewnych, zboże na wysiew, (330-2-10)

WYBOROWE NAJLEPSZE NAJPEWNIJSZE nasiona warzywne, NASIONA KWIAŁÓW dla hodowli w cieplarni i na polu. Świeżość, prawdziwość, dobroć i siłę kielkowania wszystkich nasion poręcza się. Sprzedaż częściowa.

Skład wszelkich sztucznych środków nawozowych, makuchu rzepakowego, makuchu liane, Portland cement, najlep. papa dachowa, gips sztukateryjny i murarski itd.

ZATECKIE

najlepsze wysadki chmielowe poleca po cenie 6 złr. za tysiąc, następnie najlepsza roczne rośliny chmielowe z najlepszej okolicy tygias po 8 złr. na miejscu w Zatecku w. z opak. netto za gotówkę handel aj. i komis. **Juliusz Sommer w Zatecku** (Saaz). (369-2-9)

Wielkie kielskie piklingi

skrzynka pocztowa 40 sztuk za 1 markę 25 fen. z wysyłką na koszt odbierającego, tudzież prawdziwe kielskie szproty, flundry, węgorze i marynowane ryby, poleca najtaniej **M. C. Conrad w Kiel**.

500 mocnych prześcieradeł

w doskonałym gatunku, 4 łokcie długości, 2 1/2 łokci szerokości, sztuka po 1 złr. 25 c. rozsyła za zaliczką jak długo zapas starczy (361-9-10)

skład fabryczny bielizny, płócien i towarów dzierganych **M. SCHÖNFELD w Pradze** (w Czechach), I., Eisengasse Nr. 6.

Wiedeń. dom wywozowy dębiny kupuje:

50 do 100 wag. najl. ródbelek surowej dębiny 10) cm. 50) cm. — 150) cm. 12 szer. 100 dług. — 400 dług. 50 do 100 wag. najl. ródbelek surowej dębiny 7) cm. 30) 9 szer. 400 cm. dług. 30 wag. dębowego materiału ciętego obróbianego (381-3-8)

najl. 27, 45, 54, 80, 100, 1